

25 Years. Living in Change

Zwei Diskussionen und Filmvorführungen in Berlin und Prag thematisieren die dynamischen Veränderungen von Städten und städtischen Lebens seit dem Fall der Berliner Mauer, in einer erweiterten Europäischen Perspektive. Wie bedingen sich städtebauliche und gesellschaftliche Transformationsprozesse, die sowohl Ausgangspunkt als auch Ergebnis in der Entwicklung der Stadt sind?

„25 Jahre. Living in change“ hinterfragt insbesondere die Veränderungen des Wohnens und Zusammenlebens und deren Auswirkungen auf die Genese der Stadt und die Biografien der Menschen. Am Beispiel von Berlin und Prag diskutieren deutsche und tschechische Akteure aus Zivilgesellschaft, Politik und Stadtplanung mit Blick auf die aktuelle Situation und Perspektive in die Zukunft. Die Diskussionen werden von Filmsequenzen aus deutschen und tschechischen Filmen begleitet.

Die prager Veranstaltung fand am 02.11.2015 in der Galerie der Tschechischen Zentren statt, die zweite Veranstaltung am 10.11.2015 in Berlin im bauhaus re use am Bauhaus-Archiv / Museum für Gestaltung.

Die Veranstaltungen „25 Years. Living in Change“ finden in Prag und Berlin statt, anlässlich des 25. Jahrestages der Deutschen Einheit und in Bezug auf den 20. Jahrestag der Städtepartnerschaft Berlin-Prag. Die Veranstaltungen sind ein Projekt von zukunftsgeraeusche, gefördert von der Bundeszentrale für Politische Bildung (bpb).

25 Years. Living in Change

Two discussions and screenings in Prague and Berlin address the dynamic changes of cities and urban living since the fall of the Berlin Wall, in an enlarged European perspective. What are the corresponding civil society processes and transformations, both initials and results within the development of the city?

„25 Years. Living in Change“ questions in particular the changes in housing and ways of living together and their impact on the cities genesis and people's biographies. On the example of Prague and Berlin both Czech and German civil society actors, politicians and urban planners will share their view on current situation and the prospect for the future. The evening will be accompanied by film sequences from German and Czech film narratives.

The event in Prague took place on 2.10.2015 in the Gallery of the Czech Centres, in Berlin on 10.11.2015 in bauhaus re use by the Bauhaus-Archiv / Museum für Gestaltung.

The project „25 Years. Living in Change“ is organized on the occasion of the 25th Anniversary of the German Reunification and in relation to the 20th Anniversary of the City Partnership Prague-Berlin by zukunftsgeraeusche and is supported by the German Federal Agency for Citizenship Education.



25 Years. Living in Change Berlin — Prag

Lebendige Utopien? Neue
Wohnkonzepte im Wandel

25 Years. Living in Change Berlin — Prague

Living Utopias? New
Transformations in Housing

Berlin — Prag

Lebendige Utopien? Neue Wohnkonzepte im Wandel

Vor und nach der Wende sowie heute, 25 Jahre später, werden „neue Wohnformen“ im Hinblick auf den Bedarfen im zeitgenössischen Wohnungsbaus gefragt.

Wie haben sich Wunschvorstellungen und Ziele gewandelt und wie sind vergangene und heutige Utopien mit den Herausforderungen von individuellem, nachhaltigen und nutzerorientiertem Wohnungsbau vereinbar?

Die Diskussion befasst sich mit Berlin und Prag als zwei Städte deren BewohnerInnen über die letzten 25 Jahre eine Vielzahl von Veränderungen im Wohnen, Wohnungsbau und Stadtumbau erlebt haben. Vor allem auch die Schwierigkeiten umgesetzter Konzepte, gebauter Utopien und der Stadtumbau erzählen vergleichbare Geschichten des Wohnens, die in der Bewältigung heutiger Wohnraumknappheit und dem fortschreitenden Wandel ganzer Stadtquartiere ihre Fortsetzung finden.

Im Anschluss wird die aktuelle vergleichende Analyse „Concrete Stories“ (Findeisen, 2015) über Plattenbausiedlungen in Frankreich, Deutschland und der Tschechischen Republik (Tschechoslowakei) gezeigt.

Die Veranstaltung wird von einer kuratierten Auswahl an Film-Clips bekannter deutscher und tschechischer Filme begleitet, findet in englischer und deutscher Sprache statt und wird im Internet live gestreamt: ...

Berlin — Prague

Living Utopias? New Transformations in Housing

Before and after the fall of the Berlin Wall and today, 25 years later, “new housing forms” are asked for in the face of the demands in contemporary housing.

How have ideas and goals changed and how do past and present utopias cope with the challenges of individual, sustainable and user-oriented housing?

The discussion deals with Berlin and Prague as two cities whose residents over the past 25 years experienced a variety of changes in living, housing and urban redevelopment. Above all, the difficulties of realized concepts, built utopias and the urban redevelopment tell comparable stories of housing that are continued in coping with today's housing shortage and the progressive transformation of entire urban quarters.

As a follow-up the recent comparative documentary “Concrete Stories” (Findeisen, 2015) on prefabricated housing estates in France, Germany and Czech Republic (Czechoslovakia) will be screened.

The discussion will be accompanied by a curated selection of film-clips from famous Czech and German films., will be held in German and English and will be available as online-stream: ...

10.11.2015
19.00—22.30h

bauhaus re use, Bauhaus-Archiv Berlin
Klingelhöferstraße 14, 10785 Berlin

Guests

Vanessa Miriam Carlow
(ISU-TU Braunschweig, COBE Berlin)

André Moschke
(Wohnungsbauleitstelle, SenStadtUm, Berlin)

Lenka Burgerová
(Stadträtin, Prag 7)

Kateřina Vránková
(Journalistin, Prag)

Bernd Hummel
(Architekt, Mietshäusersyndikat, Berlin)

Maroš Krivý
(Estonian Academy of Arts, Tallinn)

Rolf Novy-Huy
(Geschäftsführer, Stiftung Trias)

Moderiert von

Robert Huber
(zukunftsgeraeusche, Berlin)

Filmové klipy

Tanja Scheffler

Organisator
zukunftsgeraeusche

mit Unterstützung von
Bundeszentrale
für politische Bildung

Partner



10.11.2015
7—10.30^{pm}

bauhaus re use, Bauhaus-Archiv Berlin
Klingelhöferstraße 14, 10785 Berlin

Guests

Vanessa Miriam Carlow
(ISU-TU Braunschweig, COBE Berlin)

André Moschke
(Wohnungsbauleitstelle, SenStadtUm, Berlin)

Lenka Burgerová
(City Councillor, Prague 7)

Kateřina Vránková
(journalist, Prague)

Bernd Hummel
(Architect, Mietshäusersyndikat, Berlin)

Maroš Krivý
(Estonian Academy of Arts, Tallinn)

Rolf Novy-Huy
(Director, Stiftung Trias)

Moderated by

Robert Huber
(zukunftsgeraeusche, Berlin)

Film clips

Tanja Scheffler

Organizer
zukunftsgeraeusche

Project is supported by
German Federal Agency for Citizenship
Education

Partners

